

**Publikacja końcowych sprawozdań finansowych na rok budżetowy 2003 – Wspólnotowy Urząd  
Ochrony Odmian Roślin**

(2005/C 78/13)

Pełna publikacja końcowych sprawozdań finansowych znajduje się pod następującym adresem:

<http://www.cpvo.eu.int/default.php?res=1&w=1016&h=571&lang=en&page=ocvv/financement.html>

Tabela 1  
Wykonanie budżetu za rok budżetowy 2003

(mln euro)

Dochody			Wydatki													
Źródła dochodów	Dochody wpisane do ostatecznego budżetu za dany rok budżetowy	Dochody otrzymane	Rozdysponowanie wydatków	Środki w budżecie ostatecznym					Środki przeniesione z poprzedniego roku budżetowego			Dostępne środki (budżet na rok 2003 i rok budżetowy 2002)				
				wpisane	przydzielone	wypłacone	przeniesione	anulowane	należne zobowiązania	wypłacone	anulowane	środki	przydzielone	wypłacone	przeniesione	anulowane
Dochody własne	7,4	8,2	Tytuł I - Personel	3,6	3,5	3,2	0,1	0,2	0,0	0,0	0,0	3,6	3,5	3,3	0,1	0,2
Dochody administracyjne	0,2	0,0	Tytuł II - Administracja	1,0	0,8	0,6	0,2	0,2	0,2	0,1	0,0	1,2	0,8	0,7	0,2	0,3
Inne dochody	0,0	0,1	Tytuł III - Działalność operacyjna	6,6	6,1	1,2	4,9	0,5	3,7	1,3	0,2	10,3	6,1	2,5	4,9	0,7
Dochody finansowe	0,4	0,4														
Saldo budżetowe z poprzedniego roku budżetowego	3,2	0,0														
<b>Ogółem</b>	11,1	8,8	<b>Ogółem</b>	11,1	10,4	5,0	5,2	1,0	3,9	1,5	0,2	15,0	10,4	6,5	5,2	1,2

UWAGA: Wartości całkowite mogą się różnić w wyniku zaokrąglenia.

Tabela 2

## Deklaracja dochodów i wydatków za rok budżetowy 2003 i 2002

(1 000 euro)

	2003	2002
<b>Dochody</b>		
Dochody własne	8 199	8 564
Inne dochody	156	61
Dochody finansowe	401	615
<b>Dochody ogółem (a)</b>	<b>8 757</b>	<b>9 240</b>
<b>Wydatki</b>		
<i>Personel - Tytuł I budżetu</i>		
Płatności	3 245	2 807
Środki przeniesione	98	26
<i>Administracja - Tytuł II budżetu</i>		
Płatności	583	570
Środki przeniesione	195	163
<i>Działalność operacyjna - Tytuł III budżetu</i>		
Płatności	1 179	975
Środki przeniesione	4 863	3 699
<b>Wydatki ogółem (b)</b>	<b>10 164</b>	<b>8 239</b>
<b>Wynik w danym roku budżetowym (a-b)</b>	<b>- 1 407</b>	<b>1 001</b>
Saldo przeniesione z poprzedniego roku budżetowego	13 977	11 029
Środki przeniesione i anulowane	249	1 949
Różnice kursowe	0	- 3
Przyszłe środki	5	0
<b>Saldo dla danego roku budżetowego</b>	<b>12 825</b>	<b>13 977</b>

UWAGA: Wartości całkowite mogą się różnić w wyniku zaokrąglenia.

Tabela 3

## Bilans na dzień 31 grudnia 2003 r. i 31 grudnia 2002 r.

(1 000 euro)

AKTYWA	2003	2002	PASYWA	2003	2002
<b>Aktywa trwałe</b>			<b>Kapitał trwały</b>		
Oprogramowanie komputerowe	78	68	Kapitał własny	2 538	2 503
Budynki	2 427	2 404	Rezerwa	13 977	11 029
Sprzęt komputerowy	219	229	Saldo dla danego roku budżetowego	-1 153	2 948
Wyposażenie i meble	161	140	<i>Razem</i>	15 363	16 480
Amortyzacja	- 345	- 338	<b>Zobowiązania krótkoterminowe</b>		
<i>Razem</i>	2 538	2 503	Należne zobowiązania w zakresie przeniesień z 2002 r.	2 145	0
<b>Odszkodowania i gwarancje</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	Automatyczne przeniesienia środków	5 156	3 887
<b>Aktywa obrotowe</b>			Dostawcy	1	160
Wezwania do zapłaty zaległych kwot	3	51	Zaliczki od klientów	194	366
Inne należności krótkoterminowe	29	24	VAT należny	216	216
VAT naliczony	371	384	Potrącenia z wynagrodzeń	9	32
<i>Razem</i>	403	459	<i>Razem</i>	7 721	4 661
<b>Rachunki bieżące</b>					
Banki	20 065	18 103			
Rachunek imprest	75	75			
<i>Razem</i>	20 140	18 178			
<b>OGÓŁEM</b>	<b>23 084</b>	<b>21 141</b>	<b>OGÓŁEM</b>	<b>23 084</b>	<b>21 141</b>

UWAGA: Wartości całkowite mogą się różnić w wyniku zaokrąglenia.